

大会

Distr.: General
4 October 1999
Chinese
Original: English

第五十四届会议

议程项目 119

1998—1999 两年期方案预算

在亚的斯亚贝巴增建会议设施

秘书长的报告

摘要

根据大会 1984 年 12 月 18 日第 39/236 号决议,已就亚的斯亚贝巴的建筑项目向大会提出了各年度进展报告。

亚的斯亚贝巴的建造会议设施项目于 1996 年第二季度竣工。本报告补充了提交给大会第五十三届会议的关于该项目的进度报告(A/53/347 和 Add.1),集中说明与亚的斯亚贝巴安装新电信系统有关的工作完成的情况,这是整个项目中唯一尚未完成的活动。除大会已为该项目核可的数额 115 228 494 美元以外,不再要求增拨资源。

一. 导言

1. 大会 1984 年 12 月 18 日第 39/236 号决议核可在亚的斯亚贝巴非洲经济委员会(非洲经委会)增建会议设施。
2. 依照第 39/236 号决议规定,已就建造项目提出了各年度进展报告。本报告集中说明自向大会提出上一次报告(A/53/347 和 Add.1)以来,在亚的斯亚贝巴的项目的进展情况。

二. 亚的斯亚贝巴项目的现况

A. 建筑工程的现况

3. 大会于 1984 年核可了该建筑项目。1991 年 4 月 29 日开始建造新的会议设施。该工程于 1996 年 4 月 21 日大体完工,于 1998 年 4 月 30 日举行落成仪式。已向大会第五十三届会议报告,建筑合约在 1998 年 2 月 2 日发出竣工证书及修整缺陷后已算完成。合同规定的最后责任已经免除,承包商所负的剩余责任涉及那些与设备的担保和保证有关的责任,由非洲经委会在当地予以监测和管制。

B. 安装电信系统的现况

4. 秘书长在 1999 年 2 月 16 日的报告(A/53/347/Add.1)中通知大会,与东道国政府的谈判已成功导致关于 1998 年 12 月 16 日发放物品,承包商已在担保期间内开始进行矫正电信系统缺陷的必要工作,担保期于 1999 年 2 月 24 日满期。
5. 经确定的缺陷问题已解决至有关各方都彼此满意。
6. 先前曾报告(A/53/347/Add.1,第 5 段),承包商向联合国提出了各种额外赔偿要求。各方同意,关于额外赔偿问题,将等到所有余下的工程完成后,才一一分开处理。在审查各种索赔要求之后,各方同意,关于应非洲经委会要求但不属于合同范围内(连接电脑室的纤维(17 956.53 美元)和电话/数据插座(16 800 美元))所进行的工作,联合国将付 34 756.53 美元。
7. 此外,承包商同意从帐单中扣除 15 000 美元,作为非洲大厦天花板所受轻微损坏而对联合国作出的赔偿。

8. 根据合同的规定,设备运费和相关保险费要分开付给。按照提出的帐单,联合国偿还承包商 263 094.67 美元。

9. 根据商定的解决办法,承包商也同意不对额外工作和工时损失赔偿再提出其他索赔要求。

10. 作为协议的一部分,承包商必须送交涉及不中断电力供应系统的一些小型配电版设备。为了保护联合国的利益,从最后付款中保留 52 266.08 美元。在非洲经委会收到设备和竣工证书发出之后,这笔款项才放行。

C. 财务方面

11. 秘书长报告(A/53/347/Add.1,第 6 段)指出,亚的斯亚贝巴增建设施的总费用在大会已核准的数额 115 228 494 美元范围之内完成,所有索赔、争执和缺陷都已全部解决。

12. 到 1999 年 6 月 30 日为止,付款总额达 114 084 919 美元,剩余 1 143 575 美元,包括尚待全部处理但已列入建造帐户的电信系统款项 552 266.08 美元。关于亚的斯亚贝巴建筑项目的拨款、付款和承付款项的现况可见于本报告附件。

三. 结论

13. 亚的斯亚贝巴工程项目尽管在施工期间有许多延误和困难,但是许多会议设施仍于 1996 年 4 月 21 日基本完工,并于第二天移交楼房给联合国。与建筑合同有关的款项业已确定并已完成付款手续。所有其余帐目,特别是那些与新电信系统有关的帐目预计将在 1998—1999 两年期内确定下来,以便在建工程的帐目得以结清,并使该项目改列为资本资产。秘书长对亚的斯亚贝巴的项目没有要求增拨资源。

14. 因此,大会不妨注意到秘书长的报告。

附件

联合国在亚的斯亚贝巴的会议设施

(到 1999 年 6 月 30 日为止)

| | 美元 |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. 大会核拨的款项(1984-1997) | 115 228 494 ^a |
| 2. 已付款项: | |
| (a) 建筑合同 | 94 109 696 |
| (b) 顾问和建造监督 | 16 319 105 |
| (c) 电信系统合同 | 2 671 978 |
| (d) 行政费 | 984 140 |
| 小计 | 114 084 919 |
| 3. 未用款项(1-2) | 1 143 575 |
| 4. 到 1999 年 6 月 30 日为止未清债务 | <u>618 126</u> |
| 结余款项估计数(3-4) | 525 449 |

^a 大会核拨款项的细目:

| | 美元 |
|-----------|---------------------------|
| 1984-1989 | 3 120 000 |
| 1990-1991 | 29 800 100 |
| 1992-1993 | 57 414 900 |
| 1994-1995 | 17 241 900 |
| 1996-1997 | <u>7 651 594</u> |
| | <u><u>115 228 494</u></u> |